



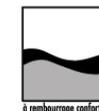


**Fiche technique du modèle:**

**Structure:** ossature en tubulure métallique et matériaux en bois  
**Ressort d'assise du siège:** ressorts zigzag en acier  
**Capitonnage du siège:** HsL - Hukla-Superflex mousse de polyuréthane moulée à froid de grande qualité  
**Ressort d'assise du dossier:** sangle en caoutchouc  
**Capitonnage du dossier:** HUKLA-Superflex mousse de polyuréthane moulée à froid de grande qualité  
 La tête offre un soutien individuel de la nuque à l'aide d'un coussin amovible disponible en option  
**Capitonnage de l'accoudoir:** mousse de polyuréthane à froid de grande qualité  
**Sous le revêtement:** natte en rembourrage souple  
**Capacité maximale de charge:** 120kg  
**Version de base:** C - aide initiale pour repose-pied et dossier (les équipements de confort- voir supplément de prix)



Toutes les options motorisées sont réglables au choix (et au même tarif) soit par bouton intégré, soit par télécommande. Le levier d'aide au démarrage est toujours en option en acier inoxydable. La formation de plis dépend de la finition confortable!



**Les dimensions en cm:**

Largeur: 73  
 Hauteur: 104/111/117  
 Profondeur: 88  
 Hauteur de l'assise: 44/47/49  
 Profondeur de l'assise: 50/52/54  
 Largeur (Dimensions intérieure): 50-54

**Tailles ergonomiques**



**small**

SH44 / ST50  
 Hauteur de dossier 104  
 Longueur de couchage env. 174 cm



**Supplément medium**

SH47 / ST52  
 Hauteur de dossier 111  
 Longueur de couchage env. 180 cm



**Supplément large**

SH49 / ST54  
 Hauteur de dossier 117  
 Longueur de couchage env. 186 cm

**Fermeté d'assise à prix identique**



HsL-au choix dans 3 fermetés d'assise différentes (sans supplément)  
 Veuillez indiquer par principe! La recommandation: F2



F1-souple



F2-moyenne



F3-ferme

**Dossier extensible**



**Piètement extensible**



**Veillez noter toutes les informations nécessaires pour passer une commande. Vu de face, en partant de la gauche (joindre un croquis).**

Le traitement des coutures ou le besoin de coutures supplémentaires / modifiées peut différer dans la comparaison entre la version tissu / cuir. La formation de plis est un processus normal. Il ne s'agit pas d'un défaut en termes de qualité mais d'une volonté liée au modèle et d'une propriété typique du produit. Les dimensions en cm sont approximatives et peuvent varier légèrement. L'exécution des modèles ainsi que leurs esquisses sont sans engagement et peuvent être sujettes à des modifications. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques à nos produits. De même pour les erreurs de prix. L'état actuel de la collection fait foi. Les dimensions de couchage indiquées résultent de la combinaison d'un convertible avec accoudoir et un angle aigu et changent légèrement en combinaison avec d'autres types. Comme le bois est un produit naturel, d'éventuelles différences de couleur ne peuvent pas être influencées et ne constituent donc aucun motif de réclamation.

Précision pour les porteurs de pacemaker: Tous les moteurs électriques intégrés répondent aux directives DIN et VDE. Nous vous recommandons de consulter leur médecin pour éviter un éventuel problème.



**Variantes d'accoudoirs**



Accoudoir à rembourrage plein

**Variantes d'accoudoirs contre supplément**



Accoudoir métallique avec rembourrage d'accoudoir

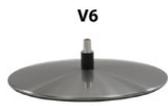


Accoudoir métallique avec rembourrage d'accoudoir, par poudre noir



Accoudoir en bois avec rembourrage d'accoudoir

**Plateau pivotant pour toutes les tailles ergonomiques à prix identique**



V6

Métal



V1

Métallique en forme d'étoile



V1S

Métallique en forme d'étoile par poudre noir



V3

Bois



V4

INOX en forme d'étoile



V4S

Métallique en forme d'étoile par poudre noir



V4H

Pied en forme d'étoile en bois avec une base métallique constructive

NON disponible en combinaison avec la fonction G et l'ergonomie small!

**Teintes pour des couleurs de bois sélectionnables**

**Hêtre**

P19  
Teinte aulne



P21  
Teinte noyer



P48  
Teinte chêne maron



**Chêne**

P58  
Chêne bianco

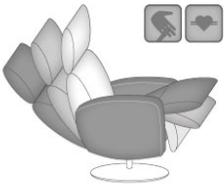
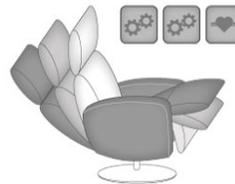
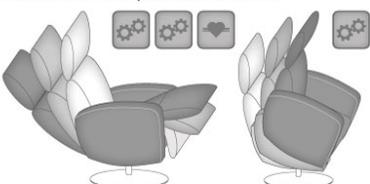


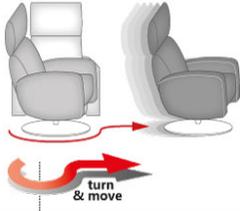
**Veillez noter toutes les informations nécessaires pour passer une commande. Vu de face, en partant de la gauche (joindre un croquis).**

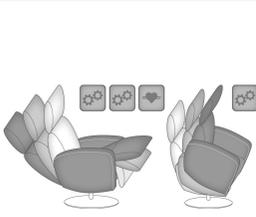
Le traitement des coutures ou le besoin de coutures supplémentaires / modifiées peut différer dans la comparaison entre la version tissu / cuir. La formation de plis est un processus normal. Il ne s'agit pas d'un défaut en termes de qualité mais d'une volonté liée au modèle et d'une propriété typique du produit. Les dimensions en cm sont approximatives et peuvent varier légèrement. L'exécution des modèles ainsi que leurs esquisses sont sans engagement et peuvent être sujettes à des modifications. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques à nos produits. De même pour les erreurs de prix. L'état actuel de la collection fait foi. Les dimensions de couchage indiquées résultent de la combinaison d'un convertible avec accoudoir et un angle aigu et changent légèrement en combinaison avec d'autres types.

Comme le bois est un produit naturel, d'éventuelles différences de couleur ne peuvent pas être influencées et ne constituent donc aucun motif de réclamation.

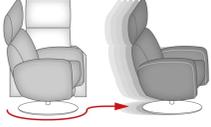
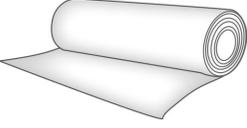
Précision pour les porteurs de pacemaker: Tous les moteurs électriques intégrés répondent aux directives DIN et VDE. Nous vous recommandons de consulter leur médecin pour éviter un éventuel problème.

Description des fonctions	
<p><b>Équipement de confort C</b> Aide initiale pour repose-pied et dossier</p>  <p>Réglage du repose-pied au moyen d'un levier de démarrage situé à l'extérieur. Réglage du dossier universel (pneumatique) avec inclinaison de l'assise intégré y compris la position allongée jambes relevées.</p>	<p><b>Position allongée jambes relevées</b></p>  <p>Réglage coulissant de la position du dossier l'abaissement du siège intégrées (6°) - ergonomique pour une relaxation optimale. En général tous les modèles peuvent être réglés jusqu'en position allongée jambes relevées. En tant que position allongée jambes relevées est décrite la position allongée dans laquelle les pointes de pied reposent plus haut que le cœur. Par ce biais, le cœur et la circulation sanguine sont soulagés. L'irrigation sanguine s'améliore et le corps peut se décontracter. Les jambes lourdes et fatiguées peuvent se régénérer, car le système veineux se décongestionne.</p>
<p><b>Réglage individuel de la résistance</b></p> <p>Grâce à la molette COSYrelax sous le dossier. Rotation à gauche: moins de résistance, rotation à droite: plus de résistance pour une corpulence plus importante.</p>	<p><b>Réglage d'appuie-tête rembourré MAKV</b></p>  <p>En général, tous les modèles sont équipés d'un réglage manuel d'appuie-tête rembourré. Le mécanisme d'arrêt du dossier peut être arrêté individuellement dans n'importe quelle position grâce à un système de pince.</p>
<p><b>fonctionnement motorisé</b></p>  <p>Toutes les options motorisées sont réglables au choix (et au même tarif) soit par bouton intégré (BF), soit par télécommande (HS). Si vous NE précisez pas le choix de la commande, le fauteuil sera livré en version standard avec commande par bouton intégré.</p>	<p><b>Équipement de confort F (4*) - contre supplément</b> 2 moteurs électriques</p>  <p>Réglage individuel des repose-pieds et du dossier par le biais de 2 moteurs électriques y compris position allongée jambes relevées.</p>
<p><b>Équipement de confort G (5*) - contre supplément</b> 3 moteurs électriques avec releveur</p>  <p>IRéglage individuel des repose-pieds et du dossier par le biais de 2 moteurs électriques et un moteur électrique pour le releveur (max. 120kg) y compris position allongée jambes relevées. Avec fonction pivotante fixable.</p>	<p><b>Changement de côte de la commande motorisée (5.1*) - contre supplément</b></p>  <p>Pour les options motorisées, la commande est sur l'avant droit. Uniquement disponible dans les fonctions F et G.</p>

Description des fonctions	
<p><b>Équipement complémentaire MOK (6*) - contre supplément</b></p>  <p>Réglage motorisé d'appuie-tête rembourré. Uniquement disponible dans les fonctions F et G.</p>	<p><b>Équipement complémentaire AKK (9*) - contre supplément</b></p>  <p>Accu Uniquement disponible dans les fonctions F (100 réglages) et G (65 réglages).</p>
<p><b>Équipement complémentaire MLS (10*) - contre supplément</b></p>  <p>Protection lombaire manuelle</p>	<p><b>Fonction supplémentaire plateau pivotant t&amp;m (11*) - contre supplément</b></p>  <p>Possible en option avec la fonction coulissante „turn&amp;move“. Uniquement possible pour le pivotant métallique V6 et en bois V3. Avec la fonction brevetée.</p>
<p><b>Fonction supplémentaire HVS (12*) - contre supplément</b></p>  <p>Grâce à la vis réglable la hauteur donne la possibilité de varier entre 44 to 48 cm. Le HVS remplace la hauteur d'assise de la sélection ergonomique. Non livrable avec t&amp;m et l'équipement de confort G.</p> <p style="text-align: right;">* numéro dans le tarif d'achat</p>	

n°	article	schéma	description	supplément	prix tissu				prix cuir				
					19	20	22	25	56	58	59	60	63
<b>Fauteuil télé / fauteuil de repos / faut</b>													
1	fauteuil relax		<p>- en SMALL. version de base : C - aide initiale pour repose-pied et dossier. Accouder tout capitonné.</p> <p>Réglage du repose-pied à l'aide d'un levier d'aide initiale. Réglage de dossier sans à-coup (pneumatique) avec abaissement de siège intégré y compris position allongée jambes relevées. Toujours avec réglage manuel de la tête.</p>										
<b>Accessoire / petites pieces</b>													
2	supplément MEDIUM		<p>Taille ergonomique MEDIUM.</p> <p>Supplément pour dossier et repose-pieds évolutifs.</p>		-	-	-	-	-	-	-	-	
3	supplément LARGE		<p>Taille ergonomique LARGE.</p> <p>Supplément pour dossier et repose-pieds évolutifs.</p>		-	-	-	-	-	-	-	-	
4	F-2 E moteur(rég man remb tet)		<p>F - 2 moteurs électriques.</p> <p>Réglage individuel des repose-pieds et des dossiers grâce a 2 moteurs électriques y compris la position allongée jambes relevées. En général avec réglage manuel de l'appuie-tete rembourré.</p>		-	-	-	-	-	-	-	-	
5	G - 3 moteur + releveur		<p>G - 3 moteurs électriques et releveur.</p> <p>Réglage individuel du repose-pieds et du dossiers a l'aide de 2 moteurs électrique et 1 moteur électrique dédié a le releveur (maxi 120 kg) y compris position allongée jambes relevées. Avec fonction pivotante fixable. En liaison avec anneau pivotant en bois V15 sans fixation. Généralement équipé d'un réglage manuel de l'appuie-tete rembourré. Hauteur de l'assise augmente ainsi d'environ 2 cm pour la taille ergonomique SMALL.</p>		-	-	-	-	-	-	-	-	
5.1	Supplément changement de côté		<p>Changement de côté de la commande motorisée. Pour les options motorisées, la commande est sur l'avant droit.</p>		-	-	-	-	-	-	-	-	

n°	article	schéma	description	tissu				cuir				
				19	20	22	25	56	58	59	60	63
6	MOK – réglage moteur capiton		MOK - Réglage motorisé de l'appuie-tete rembourré Uniquement livrable avec les fonction F et G.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Supplmnt pour accoudoir métal		Accoudoirs métalliques livrables contre supplément.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	supplément accoudoir bois		Accoudoirs bois livrables contre supplément.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8.1	Supplmnt pour acc. métal noir		Accoudoirs métalliques revetu par poudre, coloris noir livrables contre supplément.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	AKK - accu		Accu - L'équipement supplémentaire accu permet a un usage simple sans fil du fauteuil Relax. Grâce a un éclairage LED dans le panneau de contrôle intégré, l'état de l'accu est indiqué (Vert = chargé / rouge = recharge) uniquement disponible dans les fonctions F (100 réglages) et G (65 réglages)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	MLS – protec lombaire manuelle		MLS - Protection lombaire manuelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-

n°	article	schéma	description	tissu				cuir				
				19	20	22	25	56	58	59	60	63
11	turn&move		<p>turn &amp; move -</p> <p>Déplacement en poussant simplifié. Grâce aux roulettes intégrées dans le plateau pivotant, le siège pivotant est facile à déplacer. La fonction ne doit être utilisée que pour pousser le fauteuil. Les roulettes doivent toujours être rentrées pour s'asseoir. Veuillez aussi débrancher le fauteuil du circuit pour le déplacer. Uniquement possible pour le plateau tournant lenticulaire métallique V6 et en bois V3.</p>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	HVS-fuseau réglable en hauteur		<p>HVS - fuseau réglable en hauteur</p> <p>Grâce à la vis réglable la hauteur donne la possibilité de varier entre 44 et 48 cm pour les trois tailles ergonomiques small - medium - large. Non livrable avec t&amp;m et l'équipement de confort G.</p>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Coussin</b>												
12.1	Métrage tissu en m lin.		métrage de tissu - environ 140 cm de largeur; commandes possible à partir de 0,5 m et par tranche de 10 cm					-	-	-	-	-
12.2	Cuir (environ 4,5 m²)		uniquement les peaux entières (environ 4,5 m²) Merci de noter: en raison des marques naturelles, 60 à 70% de la peau peuvent être utilisés en tant que surface de coupe									
13	repose-tête/contrepois		Coussin repose-tête avec contrepois (38x19x6)									
14	polochon insérable		polochon insérable pour un soutien individuel de la nuque (44x13x4)									
15	Traversin de contour		Traversin de contour 38/26/7 avec contrepois									

n°	article	schéma	description	tissu				uir					
				19	20	22	25	56	58	59	60	63	
16	Traversin souple		Traversin souple 48/16/6 avec contrepoils										
17	Traversin avec passepoil		Traversin 48/22/6 avec passepoil en contrepoils										